

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.

**RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.**

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.

**SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.**

PESTE.

Afrique : AFRIQUE OCCIDENTALE FRANÇAISE. — Deux cas mortels de peste ont été signalés le 10 mai à Tivaouane (Sénégal). A part les 12 cas observés dans le village de Yombel (territoire de Dakar), signalés en février et mars, les cas de Tivaouane sont les premiers enregistrés au Sénégal depuis le début de l'année. Au cours de l'année précédente, la peste avait fait son apparition dans le cercle de Tivaouane au début d'avril et les derniers cas y avaient été déclarés au début de juillet.

EGYPTE. — Deux cas nouveaux de peste, ainsi que 3 décès, ont été enregistrés dans la province de Beheira au cours de la première semaine du mois de mai. Un cas mortel avait été signalé dans le district de Rosette, dans cette même province, pendant la semaine précédente. Un cas de peste a été déclaré le 8 mai à *Alexandrie*, où le dernier cas signalé précédemment s'était produit le 29 février.

MADAGASCAR. — Le nombre des cas de peste, dans la région centrale de l'île, qui avait atteint 473 en janvier, contre 358 en janvier 1931, a diminué plus rapidement qu'au cours de l'année précédente. Il est passé de 266 en février (contre 359 pour le même mois en 1931) à 248 en mars (contre 313), et à 59 au cours de la première quinzaine d'avril, contre 102 cas du 1^{er} au 15 avril 1931. De ces 59 cas, 29 étaient de forme bubonique (avec 25 décès), 15 septicémique et 15 pulmonaire.

Amérique : PÉROU. — Un cas de peste a été signalé dans la ville de Lima en mars 1932.

Asie :

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 28 FÉVRIER AU 7 MAI 1932.

PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM FEBRUARY 28TH TO MAY 7TH, 1932.

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:										Town	
	5.III	12.III	19.III	26.III	2.IV	9.IV	16.IV	23.IV	30.IV	7.V		Index**
Bombay	2	1	1	2	4	6	3	5	5	2	9*	Bombay
Colombo	2	1	1	0	1	0	1	0	1	1	1	Colombo
Madras	0	0	0	0	0	0	0	1§	0	0	0*	Madras
Bassein	1	1	3	3	2	4	0	0	1	2	1*	Bassein
Rangoun	1	2	0	1	1	4	1	1	1	0	2*	Rangoun
Pnom-Penh	0	3	0	0	2*	0	0	0	0	0	0	Pnom-Penh

* Décès. — Deaths.

** Moyenne des semaines correspondant à celle terminée le 7.V.1932 des cinq années précédentes pour autant que les données sont disponibles. — Average for the weeks corresponding to the week ended 7.V.1932 in the five previous years as far as data are available.

§ Importé. — Imported.

CEYLAN. — Un cas mortel de peste a été déclaré à *Colombo* au cours de la première semaine de mai. Pendant cette même semaine, 5 rats pesteux ont été découverts dans ce port.

CEYLON. — One fatal plague case was reported at *Colombo* during the first week of May. During the same week, 5 plague-infected rats were found in this port.

Note. — Les ports sont indiqués en italique. — Ports are shown in italics.

PLAGUE.

Africa : FRENCH WEST AFRICA. — Two fatal plague cases were notified on May 10th at Tivaouane (Senegal). Apart from the 12 cases observed in the village of Yombel (Dakar Territory), notified in February and March, the Tivaouane cases are the first recorded in Senegal since the beginning of the year. During the previous year, plague made its appearance in the district of Tivaouane at the beginning of April and the last cases were reported there at the beginning of July.

EGYPT. — Two fresh plague cases, together with 3 deaths, were recorded in Beheira Province during the first week in May. One fatal case had been notified in the district of Rosette, in this same province, during the previous week. One plague case was reported on May 8th at *Alexandria*, where the last case previously notified occurred on February 29th.

MADAGASCAR. — The number of plague cases in the central part of the Island, which had reached 473 in January, as against 358 in January 1931, decreased more rapidly than during the preceding year. It fell from 266 in February (as compared with 359 for the same month in 1931) to 248 in March (as compared with 313), and to 59 during the first fortnight in April, as against 102 cases from April 1st to 15th, 1931. Of these 59 cases, 29 were bubonic (with 25 deaths), 15 septicaemic and 15 pulmonary.

America : PERU. — One plague case was notified in the town of Lima in March 1932.

Asia :

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la première semaine de mai, 2 cas mortels de peste ont été déclarés à *Bassein* et 2 cas avec 1 décès à *Bombay*, où 25 rats pesteux ont été découverts. Pendant cette même semaine, 1 cas mortel de peste, importé du Mysore, a été constaté à *Madras*, où la maladie n'a pas été observée depuis janvier 1923.

D'après les données télégraphiques pour la semaine terminée le 7 mai, 46 cas de peste avec 33 décès ont été signalés dans la Présidence de Bombay, 36 cas avec 2 décès dans les Provinces Centrales, 9 cas avec 6 décès en Birmanie et 1 cas mortel dans la Présidence de Madras. Au Pendjab, 181 cas de peste avec 126 décès ont été enregistrés au cours de la dernière semaine d'avril, soit un total provisoire de 799 cas avec 521 décès du 3 au 30 avril, contre 457 cas avec 260 décès du 6 mars au 2 avril.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Au cours de la dernière décade d'avril, 2 cas mortels de peste ont été signalés en Cochinchine, où, à part le cas mortel déclaré à *Bentré* en janvier, la maladie n'avait pas été observée depuis le début de septembre 1930.

BRITISH INDIA. — During the first week in May, 2 fatal plague cases were reported at *Bassein* and 2 cases with 1 death at *Bombay*, where 25 plague-infected rats were discovered. During this same week, 1 fatal plague case, imported from Mysore, was noted at *Madras*, where the disease had not been reported since January, 1923.

According to the telegraphic data for the week ended May 7th, 46 plague cases with 33 deaths were notified in Bombay Presidency, 36 cases with 2 deaths in the Central Provinces, 9 cases with 6 deaths in Burma and 1 fatal case in the Presidency of Madras. In the Punjab, 181 plague cases with 126 deaths were recorded during the last week in April, bringing the provisional total for the period from April 3rd to 30th to 799 cases with 521 deaths, as compared with 457 cases and 260 deaths from March 6th to April 2nd.

FRENCH INDO-CHINA. — During the last ten-day period of April, 2 fatal plague cases were notified in Cochinchina. Apart from a fatal case reported at *Bentre* in January, the disease had not been observed in Cochinchina since the beginning of September 1930.